



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO-ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENINO-SÜDTIROL

**PROCESSO VERBALE**

**della seduta n.** 53 DEL 25 GENNAIO 2023

**PRESIDENZA DEL** PRESIDENTE JOSEF NOGGLER

**SEGRETARI QUESTORI** I CONSIGLIERI REGIONALI  
BACHER, GALATEO E MORANDUZZO

**LEGISLATURA** XVI<sup>A</sup>

## ARGOMENTI TRATTATI

**MOZIONE N. 41**, presentata dai Consiglieri regionali Franz Ploner, Rieder, Köllensperger e Alex Ploner per impegnare la Giunta regionale ad introdurre la gestione collegiale nell'ambito delle aziende pubbliche di servizi alle persone (APSP) – **continuazione**  
(*respinta*);

**MOZIONE N. 42**, presentata dai Consiglieri regionali Marini, Nicolini e Zanella per impegnare la Giunta regionale ad avviare un confronto con il Governo per assicurare, attraverso la costituzione di tavoli permanenti di coordinamento territoriale, il coinvolgimento dei comuni confinanti delle province autonome di Trento e di Bolzano e delle regioni Veneto e Lombardia nelle procedure di definizione della programmazione delle proposte progettuali di area vasta da realizzarsi con le risorse di cui al Fondo comuni confinanti – **continuazione**  
(*respinta*);

**MOZIONE N. 30**, presentata dai Consiglieri regionali Urzi, Rossato, Cia e Ambrosi per impegnare la Giunta regionale ad avviare in modo partecipato una verifica dell'attualità della vigente legge regionale sugli enti locali al fine di garantire che ciascun gruppo linguistico possa determinare la propria rappresentanza negli organi dei comuni – **continuazione**  
(*respinta*);

**MOZIONE N. 33**, presentata dai Consiglieri regionali Urzi, Rossato, Cia e Ambrosi per impegnare la Giunta regionale a prevedere il rispetto di tempi certi per la realizzazione del nuovo Polo della Giustizia di Bolzano, assicurandosi che in tale struttura possano trovare sede tutti gli uffici giudiziari presenti a Bolzano – **continuazione**  
(*respinta*);

**MOZIONE N. 38**, presentata dai Consiglieri regionali Olivi, Zeni, Ferrari, Tonini e Manica per impegnare la Giunta regionale ad attivarsi subito per far sì che, in tutto il territorio del Distretto giudiziario di Trento e Bolzano, venga recepito e supportato il progetto di realizzazione dell'Ufficio del Processo  
(*respinta*);

**VOTO N. 10**, presentato dai Consiglieri regionali Leonardi, Vettori, Guglielmi, Ambrosi, Rossato, Masè, Cia e Job, affinché il Parlamento e il Governo italiano svolgano un'intensa azione diplomatica, coinvolgendo gli ambasciatori di Cuba in Italia e quello italiano a L'Avana, al fine di far cessare le violentissime e sanguinose repressioni  
(*sospeso*);

**In discussione generale congiunta:**

**DISEGNO DI LEGGE N. 16:** Modifiche alla legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 “Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” *(presentato dai Consiglieri regionali Köllensperger, Rieder, Franz Ploner, Alex Ploner, Unterholzner, Faistnauer, Dello Sbarba, Foppa, Staffler, Ghezzi e Coppola);*

**DISEGNO DI LEGGE N. 33:** Modifiche alla legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 concernente “Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” e successive modificazioni *(presentato dal Consigliere regionale Degasperi) e*

**DISEGNO DI LEGGE N. 44:** Modifiche della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 (Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige) e successive modificazioni *(presentato dai Consiglieri regionali Dello Sbarba, Foppa, Staffler, Zanella e Coppola)*  
*(rinviati);*

**DISEGNO DI LEGGE N. 27:** Modifiche alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” e successive modificazioni e disposizioni per introdurre sistemi di raccolta elettronica delle firme *(presentato dai Consiglieri regionali Marini e Nicolini)*  
*(respinto);*

**VOTO N. 12,** presentato dai Consiglieri regionali Leonardi, Kaswalder, Vallazza, Ossanna e Vettori, affinché il Governo italiano richieda la revoca del Cavalierato di Gran Croce decorato di Gran Cordone conferito a Josip Broz (detto Tito)  
*(approvato).*

Il giorno 25 gennaio 2023, alle ore 10.03, il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige si riunisce in sessione ordinaria, ai sensi dell'articolo 34 dello Statuto di autonomia, nella sede di Bolzano, Piazza Silvius Magnago, 6, per esaminare gli argomenti posti all'ordine del giorno, prot. C.R. n. 38 del 4 gennaio 2023.

Presiede il Presidente Nogglar, assistito dai Segretari questori Bacher, Galateo e Moranduzzo.

Il Presidente comunica che hanno giustificato la loro assenza o il loro ritardo i Consiglieri Bisesti (mattina), Dello Sbarba, Failoni, Guglielmi (mattina), Kompatscher (pomeriggio), Leiter Reber, Olivi (pomeriggio), Unterholzner e Widmann (mattina).

Il Vicepresidente Guglielmi è comunque presente.

Nel corso della seduta antimeridiana sopraggiunge il Consigliere Bisesti alle ore 12.08 e nella seduta pomeridiana sopraggiungono i Consiglieri Hochgruber Kuenzer alle ore 15.18 e Alfreider alle ore 15.00.

Il Segretario questore Moranduzzo dà lettura del processo verbale della seduta n. 52 del 12 dicembre 2022, che si considera approvato ai sensi del secondo comma dell'art. 42 del Regolamento.

Il Presidente dà lettura delle comunicazioni.

In data 11 gennaio 2023 la Giunta regionale ha presentato i seguenti disegni di legge

- n. 58:** Modifica della denominazione ufficiale del Comune di "Montagna" in "Montagna sulla strada del vino";
- n. 59:** Ratifica dell'intesa tra le Regioni e le Province autonome di Trento e di Bolzano per l'istituzionalizzazione della Conferenza delle Regioni e delle Province autonome.

In data 16 gennaio 2023 il Presidente del Consiglio regionale Nogglar ha presentato il seguente disegno di legge:

- n. 60:** Riduzione delle spese per il trattamento economico dei/delle Consiglieri/Consigliere regionali, abolizione di vari benefici e introduzione di un sistema previdenziale puramente contributivo.

In data 19 gennaio 2023 i Consiglieri regionali Dello Sbarba, Foppa, Staffler, Coppola e Zanella hanno presentato il seguente disegno di legge:

- n. 61:** Modifica della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige), e successive modificazioni, in materia di pubblicazione delle deliberazioni comunali.

Sono pervenute le seguenti interrogazioni a risposta scritta:

- n. 143,** presentata in data 16 gennaio 2023 dai Consiglieri regionali Marini e Nicolini, per avere informazioni dal Presidente della Regione sull'intitolazione di una via ad Italo Balbo nel Comune di Tione e sulla mappatura di luoghi intitolati a personalità fasciste;

n. 144, presentata in data 16 gennaio 2023 dai Consiglieri regionali Marini e Nicolini, per avere informazioni dal Presidente della Regione in ordine al ruolo ed all'attività del Tavolo tecnico permanente in materia di welfare e di previdenza, anche con riguardo alle iniziative poste in essere per attuare la mozione n. 27 del Consiglio regionale.

È stata data risposta alle interrogazioni nn. 136 e 137. Il testo delle interrogazioni medesime e le relative risposte scritte formano parte integrante del resoconto stenografico della presente seduta.

Il Presidente pone in discussione il primo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 1

**MOZIONE N. 41, presentata dai Consiglieri regionali Franz Ploner, Rieder, Köllensperger e Alex Ploner per impegnare la Giunta regionale ad introdurre la gestione collegiale nell'ambito delle aziende pubbliche di servizi alle persone (APSP) – continuazione.**

Il Presidente Noggler ricorda all'Aula quanto segue: nella seduta del 16 novembre 2022 la mozione era già stata illustrata dal primo firmatario, il Consigliere Franz Ploner. Erano intervenuti in dichiarazione di voto i Consiglieri Rieder e Zanella. Era intervenuto anche il Vicepresidente della Regione Kompatscher. Nella successiva replica, il Consigliere Franz Ploner aveva chiesto la sospensione della trattazione della mozione per poter presentare un emendamento.

Il Presidente Noggler comunica che il Consigliere Franz Ploner ed altri hanno presentato l'emendamento prot. C.R. n. 346, che sostituisce il dispositivo della mozione in trattazione.

Il Consigliere Franz Ploner illustra l'emendamento.

Rispetto alla dichiarazione di voto, il Presidente riferisce che per ciascun Gruppo consiliare e per la Giunta può intervenire un solo Consigliere per un tempo non superiore a cinque minuti.

Sull'emendamento interviene la Consigliera Rieder.

Interviene il Vicepresidente della Regione Kompatscher per esprimere la posizione della Giunta regionale.

Replica il Consigliere Franz Ploner, che chiede la votazione per parti separate.

Non vi sono interventi in sede di dichiarazione di voto.

Il Presidente comunica che, a termini di Regolamento, la votazione avverrà separatamente per la parte premessuale e per la parte dispositiva della mozione.

Posto in votazione con il sistema elettronico, la parte premessuale della mozione risulta respinta a maggioranza.

Posto in votazione con il sistema elettronico, la parte dispositiva, come sostituita dall'emendamento prot. C.R. n. 346, risulta respinta a maggioranza.

Viene posto in trattazione il secondo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 2

**MOZIONE N. 42, presentata dai Consiglieri regionali Marini, Nicolini e Zanella per impegnare la Giunta regionale ad avviare un confronto con il Governo per assicurare, attraverso la costituzione di tavoli permanenti di coordinamento territoriale, il coinvolgimento dei comuni confinanti delle province autonome di Trento e di Bolzano e delle regioni Veneto e Lombardia nelle procedure di definizione della programmazione delle proposte progettuali di area vasta da realizzarsi con le risorse di cui al Fondo comuni confinanti – continuazione.**

Il Presidente ricorda che nella seduta del 16 novembre 2022 la mozione era stata illustrata dal primo firmatario, Consigliere Marini, e anche il Vicepresidente della Regione Kompatscher era intervenuto. Dopo la replica del primo firmatario, Consigliere Marini, era stata richiesta la sospensione.

Sull'ordine dei lavori interviene la Consigliera Foppa che chiede una sospensione dalla seduta per venti minuti per poter effettuare una riunione delle minoranze.

Il Presidente accoglie la richiesta e sospende la seduta fino le ore 11.15.

Sono le ore 10.48.

Alle ore 11.21 il Presidente Noggler riprende la trattazione della mozione n. 42 e in sede di dichiarazione di voto concede la parola ai Consiglieri Nicolini, Olivi, Zenella, Alex Ploner e Amhof.

Non essendovi ulteriori interventi in sede di dichiarazione di voto, il Presidente pone in votazione con il sistema elettronico la mozione n. 42, che viene respinta a maggioranza.

Viene trattato il terzo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 3

**MOZIONE N. 30, presentata dai Consiglieri regionali Urzì, Rossato, Cia e Ambrosi per impegnare la Giunta regionale ad avviare in modo partecipato una verifica dell'attualità della vigente legge regionale sugli enti locali al fine di garantire che ciascun gruppo linguistico possa determinare la propria rappresentanza negli organi dei comuni – continuazione.**

Il Presidente comunica che nella seduta del 16 novembre 2022 la mozione era stata illustrata dal Consigliere Galateo e il Consigliere Cia – dopo la dichiarazione della posizione del Gruppo "Fratelli d'Italia" in merito alla

presentazione di un ulteriore emendamento – aveva chiesto la sospensione della mozione.

Il Presidente avvisa che nessun emendamento è stato presentato ed avvia la discussione.

Intervengono i Consiglieri Galateo e Foppa.

Il Presidente ricorda che in sede di dichiarazione di voto erano intervenuti nella seduta del 16 novembre 2022 i Consiglieri Dello Sbarba, Vettori e Repetto e comunica che si deve ora procedere con la votazione.

Per fatto personale interviene il Consigliere Galateo.

In sede di dichiarazione di voto interviene la Consigliera Amhof.

Non essendovi ulteriori interventi in sede di dichiarazione di voto, il Presidente pone in votazione con il sistema elettronico la mozione n. 30, che viene respinta a maggioranza.

Viene posto in trattazione il quarto punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 4

**MOZIONE N. 33, presentata dai Consiglieri regionali Urzì, Rossato, Cia e Ambrosi per impegnare la Giunta regionale a prevedere il rispetto di tempi certi per la realizzazione del nuovo Polo della Giustizia di Bolzano, assicurandosi che in tale struttura possano trovare sede tutti gli uffici giudiziari presenti a Bolzano – continuazione.**

Il Presidente comunica che nella seduta del 16 novembre 2022 il Consigliere Cia aveva chiesto il rinvio della trattazione della mozione e precisa che, nella seduta odierna, non saranno accolte ulteriori richieste di rinvio.

Il Presidente ricorda anche che nella seduta del 15 giugno 2022 il Consigliere Urzì aveva già illustrato la mozione e di seguito ne aveva richiesto il rinvio.

In sede di discussione della mozione, il Presidente chiede se ci sono interventi.

Interviene il Consigliere Köllensperger.

In assenza di ulteriori interventi, prende la parola l'Assessora regionale Deeg per illustrare la posizione della Giunta.

Interviene in sede di replica il Consigliere Galateo.

Non essendovi interventi in sede di dichiarazione di voto, il Presidente pone in votazione con il sistema elettronico la mozione n. 33, che viene respinta a maggioranza.

Il Presidente passa alla trattazione del quinto punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 5

**MOZIONE N. 38, presentata dai Consiglieri regionali Olivi, Zeni, Ferrari, Tonini e Manica per impegnare la Giunta regionale ad attivarsi subito per far sì che, in tutto il territorio del Distretto giudiziario di Trento e Bolzano, venga recepito e supportato il progetto di realizzazione dell'Ufficio del Processo.**

Il Presidente ricorda che nella seduta del 17 novembre 2022 il Consigliere Zeni aveva chiesto di rinviare la trattazione della mozione n. 38.

Dato atto della presenza del primo firmatario, il Presidente Noggler concede la parola al Consigliere Olivi per l'illustrazione della mozione.

In sede di discussione intervengono i Consiglieri Rossi e Staffler.

Interviene il Presidente della Regione Fugatti per esprimere la posizione della Giunta regionale.

Replica il Consigliere Olivi.

Non essendovi interventi in sede di dichiarazione di voto, il Presidente pone in votazione con il sistema elettronico la mozione n. 38, che viene respinta a maggioranza.

Si passa alla trattazione del sesto punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 6

**VOTO N. 10, presentato dai Consiglieri regionali Leonardi, Vettori, Guglielmi, Ambrosi, Rossato, Masè, Cia e Job, affinché il Parlamento e il Governo italiano svolgano un'intensa azione diplomatica, coinvolgendo gli ambasciatori di Cuba in Italia e quello italiano a L'Avana, al fine di far cessare le violentissime e sanguinose repressioni.**

Il Presidente annuncia la presentazione di un emendamento che è ancora in fase di elaborazione da parte dei proponenti, e dopo la sua presentazione ufficiale dev'essere ancora tradotto. Per tale motivo, d'intesa con i proponenti, la trattazione del voto viene sospesa.

Il Presidente pone in trattazione il settimo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 7

**In discussione generale congiunta:**

**DISEGNO DI LEGGE N. 16: Modifiche alla legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 "Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" (presentato dai Consiglieri regionali**



***Köllensperger, Rieder, Franz Ploner, Alex Ploner, Unterholzner, Faistnauer, Dello Sbarba, Foppa, Staffler, Ghezzi e Coppola***);

**DISEGNO DI LEGGE N. 33: Modifiche alla legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 concernente “Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” e successive modificazioni *(presentato dal Consigliere regionale Degasperi)* e**

**DISEGNO DI LEGGE N. 44: Modifiche della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 (Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige) e successive modificazioni *(presentato dai Consiglieri regionali Dello Sbarba, Foppa, Staffler, Zanella e Coppola)*.**

Il Presidente informa l’Aula che da parte dei proponenti è stata richiesta la discussione generale congiunta e che un quarto disegno di legge – sempre sullo stesso tema – è stato depositato. D’intesa con i presentatori dei disegni di legge, egli comunica che la discussione di tutti questi disegni di legge viene rinviata alla prossima seduta.

Viene posto in trattazione l’ottavo punto iscritto all’ordine del giorno:

n. 8

**DISEGNO DI LEGGE N. 27: Modifiche alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” e successive modificazioni e disposizioni per introdurre sistemi di raccolta elettronica delle firme *(presentato dai Consiglieri regionali Marini e Nicolini)*.**

Sull’ordine dei lavori interviene la Consigliera Amhof, che chiede la sospensione dei lavori fino alle ore 13.00 per poter effettuare una seduta della maggioranza.

Il Presidente accoglie la richiesta e sospende la seduta fino alle ore 14.30.

Sono le ore 12.28.

La seduta riprende alle ore 14.31.

Effettuato l’appello dei presenti, il Presidente Noggler riprende la trattazione del disegno di legge n. 27 e concede la parola al Consigliere Marini per l’illustrazione del disegno di legge.

Il Consigliere Paoli dà lettura della relazione della I Commissione legislativa.

Il Presidente, nel dichiarare aperta la discussione generale, concede la parola ai Consiglieri Rieder, Nicolini e Staffler.

L’Assessore regionale Ossanna prende la parola per l’espressione della posizione della Giunta regionale in merito al disegno di legge.

Replica il Consigliere Marini.

Non essendovi ulteriori interventi in sede di discussione generale, il Presidente pone in votazione con il sistema elettronico il passaggio alla discussione articolata, che risulta respinto a maggioranza e in automatico il disegno di legge si considera respinto.

Il Presidente pone in trattazione il nono punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 9

**VOTO N. 12, presentato dai Consiglieri regionali Leonardi, Kaswalder, Vallazza, Ossanna e Vettori affinché il Governo italiano richieda la revoca del Cavalierato di Gran Croce decorato di Gran Cordone conferito a Josip Broz (detto Tito).**

Il Consigliere Leonardi legge ed illustra il voto.

Sul merito si esprimono i Consiglieri Knoll, Marini, Rossi, Coppola, Galateo e Vettori. Dopo una breve integrazione del proprio intervento da parte del Consigliere Knoll, viene concessa la parola ai Consiglieri Bisesti e Tonini.

Il Presidente concede la parola al Presidente della Regione Fugatti per l'espressione dell'orientamento della Giunta regionale in merito al voto.

Replica il Consigliere Leonardi.

Non essendovi interventi in sede di dichiarazione di voto, il Presidente pone in votazione con il sistema elettronico il voto n. 12, che risulta approvato a maggioranza.

Sull'ordine dei lavori interviene il Consigliere Bisesti, che chiede la sospensione della seduta di almeno venti minuti per poter effettuare una seduta della maggioranza.

Il Presidente accoglie la richiesta e vista l'ora dispone la chiusura dei lavori. Egli comunica inoltre che per la seduta di febbraio sarà prevista la convocazione per il pomeriggio del giorno 14 febbraio 2023 e per l'intera giornata del giorno 15 febbraio 2023.

Sono le ore 17.00.

IL PRESIDENTE

I SEGRETARI QUESTORI

SV/ew